

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

**G/ADP/W/158**

**G/SCM/W/165**

22 de noviembre de 1995

(95-3684)

**Comité de Prácticas Antidumping  
Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias**

Original: inglés

PREGUNTAS RELATIVAS A LAS NOTIFICACIONES DE LEYES  
Y REGLAMENTOS PRESENTADAS POR EL GOBIERNO DE  
MALASIA<sup>1</sup> DE CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 5 DEL  
ARTÍCULO 18 Y DEL PÁRRAFO 6 DEL ARTÍCULO 32  
DE LOS ACUERDOS CORRESPONDIENTES

Se ha recibido de la Delegación Permanente de la Comisión Europea la siguiente comunicación, de fecha 13 de noviembre de 1995.

Legislación en materia de derechos compensatorios de Malasia

En lo que respecta a la legislación en materia de derechos compensatorios de Malasia, notificada el 27 de febrero de 1995 de conformidad con el párrafo 6 del artículo 32 del Acuerdo sobre Subvenciones de la OMC (G/ADP/N/1/MYS/1 - G/SCM/N/1/MYS/1), la Comunidad Europea desea hacer las siguientes preguntas:

1. ¿Puede Malasia explicar la relación jurídica entre el Reglamento de derechos compensatorios y antidumping de 1994 y la Ley de derechos compensatorios y antidumping de 1993? ¿Qué sucederá si las disposiciones de la ley y del reglamento entran en conflicto?
2. ¿Puede Malasia explicar por qué no existe ninguna disposición en la Ley o en el Reglamento que trate de las subvenciones no recurribles definidas en el artículo 8 del Acuerdo sobre Subvenciones de la OMC? ¿Tiene Malasia intención de prever una exención para las subvenciones no recurribles?
3. ¿Puede explicar Malasia por qué no figuran prescripciones de especificidad en su legislación, como establece el artículo 2 del Acuerdo sobre Subvenciones de la OMC?

Ley de derechos compensatorios de 1993

4. El párrafo 2 del artículo 2 da una definición básica de subvención. Sin embargo el apartado b) del párrafo 2 del artículo 2 dice que se estimará que existe subvención cuando "se den cualesquiera otras condiciones que se hayan preceptuado". ¿Puede Malasia aclarar cuáles han de ser esas condiciones y cuál es la relación del apartado b) del párrafo 2 del artículo 2 con el apartado a) del párrafo 2 del artículo 2? ¿Cómo es posible conciliar el apartado b) del párrafo 2 del artículo 2 con los criterios precisos del párrafo 1 del artículo 1 del Código de Subvenciones de la OMC?

./.

---

<sup>1</sup>G/ADP/N/1/MYS/1 - G/SCM/N/1/MYS/1.

5. ¿Puede explicar Malasia por qué no ha incluido en su definición de subvención que ésta deberá tener lugar en un país?

6. El párrafo 1 del artículo 39 dice que toda información que las partes proporcionen con carácter confidencial en una investigación será tratada como tal por el Gobierno "previa justificación suficiente". ¿Podrían aclarar el concepto "previa justificación suficiente"? A este respecto, ¿qué criterios se seguirán para satisfacer la petición de confidencialidad (según se indica en el apartado a) del párrafo 7 del artículo 39)? ¿Cómo se concilia esa disposición con el párrafo 4 del artículo 39?

7. En cumplimiento del artículo 43, si no existe ninguna obligación internacional aplicable entre Malasia y el gobierno extranjero interesado en lo concerniente a los derechos compensatorios o antidumping, podrán imponerse derechos compensatorios o antidumping prescindiendo de la investigación. ¿Sería posible aclarar este artículo y especificar cómo definen la expresión "obligación internacional aplicable"?

#### Reglamento de derechos compensatorios y antidumping de 1994

8. Según el párrafo 1 del artículo 9, el Gobierno de Malasia distribuirá cuestionarios "dentro de un plazo razonable" a partir de la fecha de publicación del anuncio de iniciación de la investigación. ¿Podrían proporcionar información más detallada acerca de ese plazo?

9. En el párrafo 1 del artículo 14 se afirma que el peticionario podrá formular una solicitud escrita de imposición retroactiva de derechos compensatorios. Ni la Ley ni el Reglamento contiene disposición alguna sobre los principios de la imposición retroactiva de derechos compensatorios. ¿Puede Malasia aclarar el concepto imposición retroactiva de derechos compensatorios? ¿Puede Malasia explicar por qué no se han incluido en la Ley ni en el Reglamento las condiciones del párrafo 2 del artículo 20 del Acuerdo sobre Subvenciones de la OMC?

10. El párrafo 2 del artículo 24 dispone que "cuando no se pueda calcular el efecto sobre el flujo de caja, el Gobierno podrá hacer una estimación del beneficio financiero". ¿Puede Malasia indicar con detalle cómo se calculará el beneficio financiero y qué criterios específicos se aplicarán?

11. ¿Reflejará el cálculo de la cuantía de la subvención según el artículo 25 las directrices del artículo 14 del Acuerdo sobre la OMC?

12. Según el apartado b) del párrafo 1 del artículo 25, el Gobierno podrá utilizar cualquier otro método razonable para determinar el momento en que se recibe la subvención siempre que la metodología prescrita distorsione apreciablemente el nivel de subvención. ¿Puede Malasia aclarar este artículo?